

ΟΡΘΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ**Χανιά, 14 Οκτωβρίου 2024**

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΧΑΝΙΩΝ
ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΑΝΑΚΡΙΤΙΚΟ ΤΜΗΜΑ
Ταχ. Δ/ση: Πλατ. Ελευθερίας-Χανιά
Τηλ.: 28210-42779
Email: ptaisma@ptaismatodikeio-chanion.gov.gr

Αριθμός Πράξης Ανάθεσης 157 /2024**Η ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΤΟ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΧΑΝΙΩΝ**

Αφού έλαβε υπόψη τα εξής:

1. Τις διατάξεις του Ν. 4412/2016(Α'147) «Δημόσιες Συμβάσεις Έργων, Προμηθειών και Υπηρεσιών (προσαρμογή στις Οδηγίες 2014/24/ΕΕ)», όπως ισχύει.
2. Τις διατάξεις του Ν. 4872/2021 (Α36) «Εκσυγχρονισμός, απλοποίηση και αναμόρφωση του ρυθμιστικού πλαισίου των δημοσίων συμβάσεων, ειδικότερες ρυθμίσεις προμηθειών στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας και άλλες διατάξεις για την ανάπτυξη, τις υποδομές και την υγεία», όπως ισχύει.
3. Τις διατάξεις του άρθρου 147 του Ν. 4781/2021 (Α'31) «Οργάνωση και λειτουργία Υπουργείου Εξωτερικών, Συμβουλίου Απόδημου Ελληνισμού, ρύθμιση θεμάτων διεθνούς αναπτυξιακής συνεργασίας και ανθρωπιστικής βοήθειας και άλλες διατάξεις, όπως ισχύει.
4. Το με αριθμ. πρωτ. 41171/21-9-2021 έγγραφο του Υπουργείου Δικαιοσύνης με θέμα «Οδηγίες για τη διαδικασία παροχής μεταφραστικών υπηρεσιών».
5. Την με αριθμ. πρωτ. 58527/04-10-2024 απόφαση ανάληψης υποχρέωσης του Υπουργείου Δικαιοσύνης, που καταχωρίστηκε με α/α 81820 στο Βιβλίο Εγκρίσεων και Εντολών Πληρωμής σε βάρος του Α.Λ.Ε. 2420902001, με την οποία εγκρίθηκε πίστωση συνολικού ποσού χιλίων οκτακοσίων ενενήντα οχτώ ευρώ και ογδόντα λεπτών (1.898,80 €), για μεταφραστικά δικαιώματα για τις ανάγκες του Πρωτοδικείου Χανίων ως καθολικού διαδόχου του Πταισματοδικείου Χανίων (μετά από το υπ'αριθμ. 446/13-09-2024 αίτημα της υπηρεσίας μας).

6. Τις δύο (2) προσφορές που υποβλήθηκαν των :
- 1) (ΑΜ 125) Τσαγκλή Ελένης, Πιστοποιημένης Μεταφράστριας του ΥΠ.ΕΞΩΤ.
 - 2) (ΑΜ 008) Ασημάκη Ελένης, Πιστοποιημένης Μεταφράστριας του ΥΠ.ΕΞΩΤ.

Αποφασίζουμε

Να αναθέσουμε στην Ασημάκη Ελένη του Βασιλείου, με Α.Μ. 008 πιστοποιημένη μεταφράστρια του ΥΠ. ΕΞ., κάτοικο Κολωνακίου Αθηνών, οδός Λυκαβηττού αρ. 16, τηλ. 210-3622678, 6932246750, email: elena.asimaki@yahoo.gr με ΑΦΜ 044108725 και Δ.Ο.Υ. Δ' Αθηνών, να μεταφράσει έγγραφα δεκαπέντε (15) σελίδων κατηγορίας Γ' από την ελληνική στην αγγλική γλώσσα και από την αγγλική στην ελληνική γλώσσα αντί του συνολικού ποσού των τριακοσίων τριάντα τεσσάρων ευρώ και ογδόντα λεπτών (334,80 €) συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α., που αφορούν στις με ΑΒΜ Α23/1961, Α24/4506 και Α23/1441 ποινικές δικογραφίες.

Η μετάφραση και παράδοση των ανωτέρω εγγράφων θα πρέπει να ολοκληρωθεί έως 26 Νοεμβρίου 2024.

Η πληρωμή θα γίνεται από την αρμόδια υπηρεσία του Υπουργείου Δικαιοσύνης, μετά το πέρας του συμβατικού χρόνου, κατόπιν σύνταξης σχετικού πρακτικού για την καλή εκτέλεση των υπηρεσιών μετάφρασης, από την αρμόδια επιτροπή της υπηρεσίας μας. Η έκδοση του παραστατικού στοιχείου του ανωτέρω πιστοποιημένου μεταφραστή θα γίνει στην επωνυμία: «Υπουργείο Δικαιοσύνης, ΑΦΜ 090169674 - Δ.Ο.Υ. ΙΒ' Αθηνών, Δ/ση Μεσογείων, αρ.96, Τ Κ 11527».

Η ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΤΟ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΧΑΝΙΩΝ

**ΑΣΗΜΕΝΙΑ ΠΑΛΙΑΡΟΥΤΗ
ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΠΡΩΤΟΔΙΚΩΝ**